

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:293785

18.04.2023-08:58

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0207
-NO: 0091025844RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: BARI
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 18.245
CONTAINER ID: AB60CYKMagna PT s.r.o.
Perínska Cesta 282
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER-VENDOR
7293651	2510183120	2.625	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500045688
24.04.2023	2510183120				GETRAG Sonstige	
010	P:	25		X	105	TBA-550446
7293652	2510183010	2.640	PC	S/	Clutch Support cpl	5500046067
24.04.2023	2510183010				GETRAG Sonstige	
010	P:	22		X	120	TBA-550446

***** E N D *****

2510183120

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2625

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 25

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 27/04/23

Firma

180340351

501264 3678

MAGNA

Magna PT s.r.o.

Perínska cesta 282

044 58 Kuchnes, Slovakia

2510183010

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2640

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

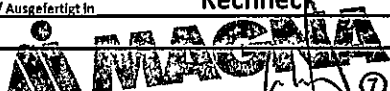
Data controllo: 27/04/23

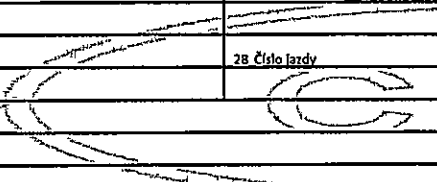
Firma

180340352

501264 3678

1 - 15 und 21 + 22
Odesílateľ musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) MAGNA PT s.r.o. Perínska cesta 282 044 58 Kechnec Slovak Republic 				MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK Táto preprava podlieha, ak nie je dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																																																									
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO				16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) AUTODANA GROUP S.N.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA																																																									
3 Miesto vykládky tovaru Ausladestelle des Gutes Modugno Italy				17 Ďalší dopravcovia (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)																																																									
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Kechnec Slovak Republic 18.4.2023				18 Vyhady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers																																																									
5 Príložené doklady Beiliegende Dokumente 293785																																																													
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.		7 Počet balení Anzahl der Kollt		8 Druh obalu Art der Verpackung		9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes		10 Statistické číslo Statistische Nr.		11 Hmotnosť v kg Bruttogewicht kg		12 Objem m³ Umfang m³																																																	
						47 pallets with parts				18 245																																																			
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung		Trieda Klasse		Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR																																																							
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)								19 Na tararchu: Zu zahlen vom <table><thead><tr><th></th><th>Odosielateľ Absender</th><th>mena / Währung</th><th>prijemca Empfänger</th></tr></thead><tbody><tr><td>Dopravné-Fracht</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zľavy</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ermässigungen</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Saldo-Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Dodat. výdavky</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschlagskosten</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Iné výdavky</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstige Kosten</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Rôzne-Verschlad.</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Spolu na zaplattenie</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Insgesamt zu bezahl.</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>							Odosielateľ Absender	mena / Währung	prijemca Empfänger	Dopravné-Fracht				Zľavy				Ermässigungen				Saldo-Saldo				Dodat. výdavky				Zuschlagskosten				Iné výdavky				Sonstige Kosten				Rôzne-Verschlad.				Spolu na zaplattenie				Insgesamt zu bezahl.			
	Odosielateľ Absender	mena / Währung	prijemca Empfänger																																																										
Dopravné-Fracht																																																													
Zľavy																																																													
Ermässigungen																																																													
Saldo-Saldo																																																													
Dodat. výdavky																																																													
Zuschlagskosten																																																													
Iné výdavky																																																													
Sonstige Kosten																																																													
Rôzne-Verschlad.																																																													
Spolu na zaplattenie																																																													
Insgesamt zu bezahl.																																																													
14 Dobierka Nachnahme								20 Osobitné dojednania Besondere Vereinbarungen																																																					
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachterrechnung																																																													
Vyplatené / Frei																																																													
Nevyplatené / Unfrei																																																													
21 Vystavené v / Ausgefertigt in Kechnec 18.4.2023								24 Tovar prevzal Gut empfangen 18.4.2023																																																					
22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders  Magna PT s.r.o. Perínska cesta 282								23 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.N.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA																																																					
25 EČV vozidla / fahraža AB60CYK				26 Užitková hmotnosť Nutzlast				27 Číslo DZW				28 Číslo jazdy																																																	
29 Hraníčné prechody								30 Všetky spríevodné doklady																																																					
31 Rôzne								32 Rôzne																																																					



RECEIVED
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu:
Zolltransitdokument empfangen:
27 APR 2023
**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**